

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

FLĂCĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al saturelor populare orașene și raionale Arad, anul XVIII nr. 5355 | 4 pag. 20 bani | Marți, 7 noiembrie 1961

Adunarea festivă din orașul Arad consacrată Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Teri după-amiază, în sala Teatrului de stat din Arad a avut loc festivă consacrată celei de-a 44-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Pe fundalul scenei împodobită cu drapel și flori, încadrat între două memorabile „1917-1961”, portretul marelui Lenin domină întreaga sală.

Subliniind marile greutăți prin care poporul sovietic a fost nevoit să treacă pentru construirea vieții sale noi, în condițiile înfruntării capitaliste, vorbitorul a subliniat faptul că datorită eroismului în muncă și în luptă a oamenilor sovietici, conduși cu înțelepciune de gloriosul Partid Comunist, statul sovietic a creat într-un timp istoric scurt o industrie puternică, modernă, transformându-se într-o mare putere industrială, cu o puternică capacitate de apărare.

Unleua Sovietică, a spus vorbitorul, produce în prezent aproape o cincime din producția industrială mondială, mai mult decât Anglia, Franța, Italia, Canada, Belgia și Olanda luate la un loc.

Adunarea festivă a fost deschisă de tov. Ioan Baba, prim-secretar al Comitetului orașenes de partid Arad. A luat apoi cuvântul tov. Petru Moț, secretar al Comitetului orașenes P.M.R. Arad, care a vorbit despre însemnătatea istorică a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, despre prietenia de neînfrântă dintre poporul român și poporul sovietic.

În cuvântul său, tov. Petru Moț a arătat că victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a deschis o nouă epocă în istoria omenirii. Prin victoria proletariului rus, condus de partidul lui marele Lenin, a prins viață visul de veacuri al celor triuți și asupriți, s-au înlăpuit năzuințele lor de a slăbina cătușele ornduirii bazate pe exploatare, a luat ființă primul stat al muncitorilor și țărănilor. Pentru prima dată în lume, lanțul imperialismului a fost

rupt, deschizându-se posibilitatea fărâșirii societății noi socialiste. Lumea a fost scindată în două sisteme: sistemul socialist în plină dezvoltare și sistemul capitalist muribund.

Subliniind că după cel de-al II-lea război mondial, socialismul a ieșit din cadrul unei singure țări, transformându-se într-un puternic sistem mondial, vorbitorul a arătat că lupta principală a forței și țării sistemului mondial socialist constă în unitatea îndestruibilă, pe baza de neclintit a internaționalismului proletar. Socialismul a silit lumea capitalistă să bată în retragere, pas cu pas, și transformându-se azi, datorită superiorității economice, politice și militare de care dispune, în factorul hotărâtor al dezvoltării mondiale.

Occupându-se de influența puternică pe care victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a avut-o asupra mișcării muncitorești din țara noastră, tov. Petru Moț a arătat că exemplul proletariului rus, experiența glorioasă a său partid, au luminat drumul de luptă al clasei muncitoare din țara noastră. Partidul Comunist din România înălțând steagul luptei pentru triumful ideilor lui Octombrie. Poporul nostru rămâne veșnic recunoscător poporului fratelui sovietic care ne-a ajutat să ne eliberăm țara de sub robia fascistă, pentru ajutorul frățesc, dezințersat și multilateral pe care ni l-a acordat în refacerea economiei și dezvoltarea ei pe calea socialismului. Nu există nici un domeniu de activitate în care să nu se resimțim sprijinul multilateral al poporului fratelui sovietic.

Inspirându-se în permanență din vasta experiență a P.C.U.S., Partidul Muncitoresc Român conduce cu pricepere harnicul nostru popor pe drumul desăvârșit al construcției socialismului. Iată de ce, a subliniat vorbitorul, la cea de-a 44-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie glândurile oamenilor muncii din orașul și raionul Arad, alături de întregul nostru popor, se îndreaptă cu căldură recunoștință către eroeii poporului sovietic, către avangarda sa, încercată, Partidul Comunist, care a deschis omenirii calea adevărată a libertății, calea socialismului și comunismului.

A crescut neînțecat nivelul de trai material și cultural al oamenilor muncii. A fost rezolvată în chip marxist-leninist problema națională, concretizată în deplina egalitate în drepturi și colaborare frățească între toate națiunile și naționalitățile din marca familie a popoarelor sovietice.

Subliniind faptul că cea de-a 44-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie are loc la numai câteva zile de la încheierea celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S., tov. Petru Moț a arătat că noul Program al P.C.U.S. trasează ca sarcină principală crearea bazei tehnico-materiale a co-

munismului, prevede o ridicare rapidă și continuă a bunăstării materiale și culturale a poporului.

Adunarea festivă s-a încheiat cu un frumos spectacol artistic conștin din dramaturgia poemului „Octombrie roșu” de Vladimir Malakovski, prezentat de actorii Teatrului de stat. În colaborare cu Filarmonica de stat din Arad.

Se dezvoltă gospodăriile colective

15 milioane venituri

Gospodăria colectivă „Victoria” din Nădlac este una din cele mai mari gospodării colective din raionul nostru. Căutând să traducă în viață indicațiile date de partid pentru continuarea și întărirea economico-organizatorică, gospodăria obține succese tot mai însemnate.

La gospodăria colectivă din Vinga sectorul zootehnic cunoaște pe zi ce trece o dezvoltare tot mai mare. Acum turma de animale proprietate obștească numără numai în sectorul taurine peste 700 capete urmând ca până la sfârșitul anului acesta să ajungă la 900 capete.

Sector zootehnic puternic

La gospodăria colectivă din Vinga sectorul zootehnic cunoaște pe zi ce trece o dezvoltare tot mai mare. Acum turma de animale proprietate obștească numără numai în sectorul taurine peste 700 capete urmând ca până la sfârșitul anului acesta să ajungă la 900 capete.

Acordând atenția cuvenită culturii, porumbului ca o cultură de mare importanță, colectivitățile gospodăriei colective „Flacăra” din Șelțin au dobândit recolte bogate. Producția medie la ha de pe întreaga suprafață cultivată se ridică la peste 4000 kg porumb boabe, iar pe unele suprafețe cultivate cu porumb hibrid producția la ha a fost de peste 9000 kg știuleți.

Concert dat de elevi

Duminică trecută sala de concert a școlii de muzică din orașul nostru devenise neînțăpătoare. Au venit aici numeroși părinți ai elevilor, de la această școală, cadre didactice și alți oameni ai muncii pentru a participa la un concert de muzică dedicat prieteniei romîno-sovietice, dat de elevii claselor II-VII-a.

A sporită producția de porumb

Tovarășul Ioan Tolan, președintele Comitetului orașenes AR.LU.S., a vorbit cu acest prilej despre însemnătatea prieteniei romîno-sovietice.

Tovarășul Ioan Tolan, președintele Comitetului orașenes AR.LU.S., a vorbit cu acest prilej despre însemnătatea prieteniei romîno-sovietice.

Adunarea festivă din Capitală consacrată sărbătoririi zilei de 7 Noiembrie

Luni după-amiază a avut loc în sala Palatului R. P. Romine adunarea festivă organizată de Comitetul orașenes București al P.M.R. și Comitetul executiv al Sfatului Popular al Capitalei consacrată sărbătoririi zilei de 7 Noiembrie, cea de-a 44-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Pe fundalul scenei, dominat de portretul lui Vladimir Ilici Lenin, erau înscrise datele festive 1917-1961, iar dedesubtul urarea „Trăiască cea de-a 44-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”.

Adunarea a fost deschisă de tovărășul Florian Dăndăche, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului orașenes București al P.M.R.

A vorbit apoi ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice la București, I. K. Jegalin.

Pe fundalul scenei, dominat de portretul lui Vladimir Ilici Lenin, erau înscrise datele festive 1917-1961, iar dedesubtul urarea „Trăiască cea de-a 44-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”.

Adunarea a fost deschisă de tovărășul Florian Dăndăche, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului orașenes București al P.M.R.

A vorbit apoi ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice la București, I. K. Jegalin.

Cuvîntarea sa a fost primită cu aplauze îndelungate.

Cuvîntarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Dragi tovarăși, Alături de popoarele marii Uniuni Sovietice, de toate popoarele țării socialiste, de oamenii muncii de pretutindeni, poporul român împlinind cu încredință glorioasă aniversarea a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

În această zi plină de bucurie, și-a început vorbitorul cuvîntarea, permițându-și ca în numele popoarelor Uniunii Sovietice să vă transmit și prin dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, un fierbinte salut frățesc și să vă ureze succese continue în construirea socialismului și în înflorirea minunatei dv. patrii.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Cuvîntarea a fost subliniată în repetate rânduri de puternice aplauze.

Cuvîntarea tovarășului I. K. Jegalin

În această zi plină de bucurie, și-a început vorbitorul cuvîntarea, permițându-și ca în numele popoarelor Uniunii Sovietice să vă transmit și prin dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, un fierbinte salut frățesc și să vă ureze succese continue în construirea socialismului și în înflorirea minunatei dv. patrii.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

În această zi plină de bucurie, și-a început vorbitorul cuvîntarea, permițându-și ca în numele popoarelor Uniunii Sovietice să vă transmit și prin dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, un fierbinte salut frățesc și să vă ureze succese continue în construirea socialismului și în înflorirea minunatei dv. patrii.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

În această zi plină de bucurie, și-a început vorbitorul cuvîntarea, permițându-și ca în numele popoarelor Uniunii Sovietice să vă transmit și prin dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, un fierbinte salut frățesc și să vă ureze succese continue în construirea socialismului și în înflorirea minunatei dv. patrii.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

În această zi plină de bucurie, și-a început vorbitorul cuvîntarea, permițându-și ca în numele popoarelor Uniunii Sovietice să vă transmit și prin dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, un fierbinte salut frățesc și să vă ureze succese continue în construirea socialismului și în înflorirea minunatei dv. patrii.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

În această zi plină de bucurie, și-a început vorbitorul cuvîntarea, permițându-și ca în numele popoarelor Uniunii Sovietice să vă transmit și prin dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, un fierbinte salut frățesc și să vă ureze succese continue în construirea socialismului și în înflorirea minunatei dv. patrii.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Aruncînd o privire retrospectivă asupra drumului parcurs în acești ani, care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, a spus în continuare vorbitorul, putem afirma cu legitimitate mîndrie că eroicul nostru popor și-a transformat patria într-o perioadă istorică scurtă, în luptă cu mare putere socialistă și a obținut succese care sînt o admirabilă întregire a omenirii, progresiste și care să tremure lumea capitalistă care și-a trăit tralul.

Citîți în pagina a III-a: Ședința festivă de la Moscova consacrată aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

(Continuare în pag. a IV-a)



# S P O R T

### In campionatul regional de juniori

## CFR Arad—CSM Reșița 2:1 (2:0)

Duminică dimineața, pe stadionul CFR, din localitate, s-a disputat, în cadrul campionatului regional de juniori, partida între formațiile CFR Arad și CSM Reșița. Victoria a revenit fotbalistilor arădeni cu scorul de 2:1 (2:0).

Jocul începe cu atacuri rapide la ambele porți. Treptat însă, feroviarul pun stăpînire pe joc și în minutul 16 reușește să deschidă scorul: Szatmari, aflat în centrul terenului, primește mingea, driblență stoperul echipei adverse și, deși talonat de trei adversari, reușește să înscrie: 1-0.

Două minute mai târziu arădenii ridică scorul: Huțu este faultat la 25 m de poartă. Lovitura de pedeapsă este executată de Stăncescu pînă la Huțu care înscrie: 2-0.

După pauză, în minutul 45, oaspeții reușește să reducă scorul însă rezultatul final rămîne de 2-1 în favoarea arădenilor. Victoria de duminică este cea de-a patra obținută consecutiv.

CFR Arad a utilizat următoarea formație: Gabor, Kiss, Grozescu, Pantea — Gorgoly, Hora — Jenegar, Szatmari, Stăncescu, Huțu. În ultimele 10 minute a mai fost utilizat și Seres.

În celelalte rezultate obținute de echipele arădene de juniori: Vagonul — Progresul 1:1, CFR Timișoara — UTA 3:1.

### Rezultatele etapei a X-a din campionatul categoriei B

ASMD Satu Mare—Recolta Cărel 1:2; CFR Arad—CSMD Baia Mare 1:3; Corvinul Hunedoara—ASA Crișul 0:1, IRA—Industria Sirmiel Cluj Turzill 1:2, CSM Cluj—CFR Timișoara 3:2, CSM Crișana—Mureșul 5:2.

CLASAMENTUL	
CSM Cluj	10 6 4 0 18: 6 16
CSM Orșana	10 7 1 2 20: 9 15
Mureșul	10 6 2 2 20:18 14
CSMD Baia M	10 5 3 2 10:11 13
CFR Tim.	10 5 2 3 15:12 13
Industria Sirm.	10 5 2 3 16:13 12
Arșelul	10 3 5 2 12:11 11
Recolta	10 4 2 4 18:15 10
I.R.A.	10 3 3 4 14:15 9
Vagonul	10 3 3 5 12:15 8
ASA Crișul	10 2 3 5 16:21 7
Corvinul	10 2 1 7 10:22 5
CFR Arad	10 1 2 7 8:18 4
ASMD S. M.	10 0 3 7 7:19 3

## Unde duce lipsa de seriozitate

### Insemnări pe marginea jocului CFR Arad — C. S. M. D. Baia Mare

Spectatorii prezenti, sîmbătă, la partida de fotbal între formațiile de categoria B, CFR Arad și CSMD Baia Mare au vădit stăruința complet desamăgîșt nu numai de rezultat (3-1 pentru oaspeți) ci mai ales de jocul extrem de slab pregătit de feroviarul arăden. Intra-adevăr, fotbalistii de la CFR au făcut sîmbătă una din cele mai slabe partide din acest sezon fotbalistic. Niciodată nu l-am văzut pe feroviar dînd gîlțea pase greșite, sau la adversar, avînd un plasament de-a dreptul defectuos, o lipsă de combativitate și de convingere în timpul jocului. Se poate spune că arădenii au pierdut jocul datorită lipsei de pregătire dar mai cu seamă a îndoielii de care au dat dovadă unii jucători. Să luăm de exemplu pe Boros. În afară de faptul că a înscris un gol, restul timpului a fost aproape figurant, rătăcind cu mingea în zona de mijloc și făcînd de puștin pe teren, din care cauză aproape toate mingile care i-au fost trimise la o distanță de o lungime de pas au trecut pe lîngă el, fără ca acesta să schițeze un singur gest. Reprobabilă este și atitudinea acestuia față de

## UTA—Rapid, un meci foarte disputat

### Cum ne susținem echipa?

Fie-ne permis ca obișnuita noastră cronică sportivă de marți, de astădată pe marginea meciului de fotbal UTA—Rapid susținut duminică pe stadionul UTA, s-o începem cu câteva aprecieri la adresa publicului sportiv arăden.

După părerea noastră, cu toate că de regulă la majoritatea meciurilor de fotbal desfășurate pe stadionele din orașul Arad tribunele sînt pline sau chiar arhipele, echipele locale nu sînt încurajate de majoritatea publicului.

Foarte mulți spectatori arădeni, și în mod deosebit o parte din cei ce iau loc în tribuna întâia a stadionului UTA, și care din păcate se mai întind încă și „susținătorii” ai echipei UTA, nu încurajează echipa care de-a rîndul anilor le-a oferit altele spectacole fotbalistice. Mulțumim cu ocazia celor mai bune locuri ce li se oferă, privesc cu rememare desfășurarea partidelor.

Am vrea să nu fim însă înțeleși greșit atunci cînd ne referim la încurajarea din partea publicului spectator. Ne referim la necesitatea unei încurajări sportive, corecte, foarte necesară pentru o echipă angajată în luptă pentru cîștigarea victoriei. Îată o problemă asupra căreia ar trebui să reflecteze mai mult unii așa-zisi „suporteri” ai echipei UTA.

Am vrea să nu fim însă înțeleși greșit atunci cînd ne referim la încurajarea din partea publicului spectator. Ne referim la necesitatea unei încurajări sportive, corecte, foarte necesară pentru o echipă angajată în luptă pentru cîștigarea victoriei. Îată o problemă asupra căreia ar trebui să reflecteze mai mult unii așa-zisi „suporteri” ai echipei UTA.

Îată o problemă asupra căreia ar trebui să reflecteze mai mult unii așa-zisi „suporteri” ai echipei UTA.

### Ritm rapid și multă nervozitate

Importanța celor două puncte angajate în joc a făcut ca partida de duminică dintre UTA și Rapid să se desfășoare într-un ritm deosebit de susținut, dar în care majoritatea jucătorilor au fost săpîniiți de o continuă nervozitate. Jocul a fost în general frumos. Fazele au alternat cu repeziune de la o poartă la alta. În același minut s-au creat ocazii clare de gol și de o parte și de cealaltă. Situații de a se înscrie au fost nemăsurate și toate create din acțiunile spectaculoase. Credem că ocaziile realizate de UTA au fost mai clare și puteau fi deci mai ușor transformate. Faptul că

conducătorii asociației sportive. Un exemplu este semnificativ: după sfîrșitul jocului, în vestiar, cînd tov. E. Barbu l-a admonestat, pe bunul dreptate, pentru jocul îndolent prestat, jucătorul Vlad i-a răspuns pe un ton ironic: „mai sînt și lipsuri, omul nu poate juca întotdeauna bine”. Îată un răspuns care denotă o educație cetățenească slabă. În joc s-a vădit și lipsa de faptul că și el este unul din autorii înfrîngerii, Vlad se antrenează în discuții lipsite de respect, obraznice, cu conducătorii care în scopul de a-l ajuta, îl arată lipsurile. Această atitudine de îndolentă manifestată și jucătorii loanovici și Bătrîn, ultimul participant direct la bucuria de a doua goluri. Nu punem întrebarea: unde este dragostea față de culorile asociației, respectul față de mila de suporteri care vin în tribună pentru a-i încuraja în lupta sportivă? De ce nu se urmează exemplul echipei de juniori care, în campionatul regional, a obținut cea de-a patra victorie consecutivă întrecînd echipe cu prestigiu ca Ofelul roșu, Banatul, CSM Reșița, Progresul? Credem că e de datoria conducătorilor secției de fotbal să analizeze temeinic comportarea echipei de fotbal CFR și să ia măsurile ca să împună.

s-au marcat numai două goluri și acestea din situații perfect identice (lovituri libere de la 18 metri) este o urmare a faptului că jucătorii au fost permanenți crispai, făcînd greșeli elementare, rînd cu totul inadmisibil în fața porții. Coman a apărut excelent. A făcut totuși două greșeli capitale din care s-a marcat golul. Prima greșală a fost făcută în faza premergătoare loviturii de pedeapsă, iar a doua — neatenția din timpul executării loviturii de pedeapsă, cînd golul putea fi evitat. Szluc, Băcut și Neamtu au avut mult de muncă în fața atacului rapidist foarte periculos. Toți trei au jucat bine. O surpriză deosebit de plăcută ne-a făcut-o înăruil debutant Vați, care la înlocuiri pe Meleş în minutul 18, acesta fiind accidentat. Cu o voință demnă de admirat, Vați s-a angajat în luptă cu fiecare atacant rapidist, salvînd de multe ori situații dificile și punînd în același timp în poziții favorabile pe propriii săi atacanți.

### Categoria A la fotbal

#### Rezultatele etapei:

Dinamo București—Petrolul 0:2; Progresul—Dinamo Pitești 2:0, U.T.A.—Rapid 1:1, Dinamo Bacău—Știința Cluj 4:1, Știința Timișoara—Juli 3:0, Mînerul—Metalul Tirgoviște 2:0.

CLASAMENT	
Petrolul	10 7 1 2 25:12 15
Steagul roșu	9 6 2 1 23:10 14
Dinamo Buc.	10 6 2 2 19:14 14
Progresul	10 6 1 3 21: 7 13
Din. Bacău	10 4 2 4 11:12 10
Mînerul	10 5 0 5 10:20 10
C.C.A.	9 3 3 3 20:17 9
Știința Cluj	10 3 3 4 20:19 9
Rapid	10 3 3 4 13:13 9
Știința Tim.	10 4 1 5 11:15 9
Juli	10 3 2 5 11:19 8
U.T.A.	10 3 1 6 11:15 7
Metalul	10 2 2 6 12:24 6
Din Pitești	10 2 1 7 10:20 5

Inalțașii textiliștii au jucat slab. Excepție face Sasu, care pe lîngă golul splendid marcat, a luptat cu însuflețire pentru floarea minții. Tîndu-l cont de ocaziile de marcare pe care le-au avut atacanții textiliștii pot fi considerați autorii punctului pierdut de UTA.

### Ocazii după ocazii ratate

Semnalați ritmul deosebit de rapid ce avea să se desfășoare între cele două echipe angajate în luptă a fost dat chiar din primul minut de joc. De la centrul terenului, balonul ajunge la Meleş care-l deschide excepțional pe Tîrlea. Acesta ajunge singur în fața porții aparate de Dungu, dar... ratează în mod exasperant. În minutul următor, Baliț de la Rapid, ratează o ocazie asemănătoare, trăgînd peste poartă golă de la numai cîțiva metri.

În minutul 7, Meleş fiind accidentat părăsește terenul. Reîntre pentru numai cîteva minute, el fiind înlocuit cu Vați.

Minutul 10 constituie un moment de derută în rîndurile apărătorilor textiliștii: Ozon întreprinde o cursă rapidă în stilul său perso-

nal, dar tot el ratează. După numai cîteva minute, același Ozon îl obligă pe Szluc să salveze de pe linia porții. În minutele următoare, apărarea bucurștenilor este pusă la grea încercare. Sasu, în minutul 22, ajuns în fața lui Dungu, șutează însă ca și cum ar fi trimis balonul la propriul portar. Un minut mai târziu, panica mare în careul lui Dungu. Czako primește mingea în diagonala de la Sasu. Scapă de sub supravegherea lui Greavu și din vitează șutează fulgător și extrem de puternic. Dungu nu poate salva golul decît bolen din nou la Czako. Acesta reia puțîn de la numai cîteva metri în bara transversală. La această a doua lovitură, dacă jucătorul arăden ar fi fost mai atent, dacă ar fi rețut înceț și plasat și cu mai mult calm, golul ar fi fost inevitabil.

Repriza a doua începe în același ritm și cu același aspect ca și prima. Chiar în primul minut, Pop trage din apropiere peste, iar Tîrlea, după cîteva minute, trage alături dintr-o situație favorabilă. În această repriză, se marchează două goluri din situații aproape identice. În minutul 64, Georgescu comite henț la 18 metri în direcția porții lui Dungu. Execută excelent Sasu. Mingea capătă o traiectorie foarte curioasă, ocolește lîdii și se oprește în colțul de sus din partea stîngă a porții, făcînd inoportună intervenția portarului: 1:0. În minutul 61 Coman evită egalarea, apărînd sutul lui Baliț expediat din interiorul careului. UTA pierde apoi ocazia de a-și mări avantajul și totodată posibilitatea de a cîștiga cele două puncte, în minutul 20 și 27 prin Fluor și Sasu. Ultimul a tras alături cînd se afla numai cu portarul. În minutul 29 se produce egalarea. Coman, dintr-o greșală de plonjeu, scapă balonul în marginea careului. Șă-rînd în traiectoria mingii care se îndreptă spre poartă, o atînge cu mingea în afara careului de 16 m. Lovitura de pedeapsă de la 18 metri este executată destul de încet de Ozon, dar Coman, avînd un moment de ezitare, nu reușește să rețină: 1:1. Cu trei minute înainte de sfîrșit, Sasu îl obligă pe Dungu să respingă în corner un șut foarte puternic. Partida la sfîrșit astfel, cu un rezultat de egalitate. Au jucat formațiile: UTA: Coman — Szluc, Băcut, Neamtu — Kapaș, Meleş (Vați) — Pop, Sasu, Tîrlea, Fluor, Czako. RAPID: Dungu — Greavu, Motroc, Macri — Langa, Kuku — Krausz, Baliț, Ozon, Georgescu, Dulgheru (Leahovici). D. NADOLU.

### Echipa de tineret a suferit o înfrîngere

Meciul de duminică dintre echipele de tineret Rapid București și UTA a constituit prologul meciului ce urma să se desfășoare între cele două echipe de seniori. Și acest meci, ca și cel principal, s-a desfășurat într-o notă caracteristică de campionat și la un nivel tehnic destul de ridicat. S-a jucat repede, fazele de gol au alternat de la o poartă la alta, ambele echipe avînd ocazii multe și clare de a înscrie. E drept că formația Rapidului a fost înconștientabil mai bună, avînd în componență și nu mai puțin de 6 jucători care fac parte din echipa întâia. Bucurștenii au atacat foarte periculos, mai cu seamă în prima parte a jocului, construind faze de toată frumusețea. Ele au fost însă risipite la marginea careului de 16 metri de apărarea arădenilor sau ratate de

atacanții C. Ionescu, Văcaru și Chiru. UTA a răspuns acestei domnării prin contraatacuri inițiate de Gal, Dvorjak și Vereș. Datorită însă individualismului exagerat de care dau dovadă mulți jucători din echipa de tineret UTA, toate acțiunile textiliștilor s-au spulberat încă cu mult înainte de careul de 16 metri. Dvorjak, Stan, Tudose, Elek și Vereș au încercat în meciul de duminică să realizeze imposibilul. De fiecare dată însă cînd au încercat să întreprindă acțiuni pe cont propriu, ele au eșuat. În repriza a doua, jocul s-a echilibrat. Se joacă mai mult în clmp. Primul gol al rapidiștilor „cade” tocmai într-un moment cînd inițiativa aparține textiliștilor. De pildă Mihai, fundasul stîng de la Rapid, preia balonul din apropierea propriei porții, pe care îl conduce

## Bravo fetelor!

Exclamația este citi se poate de înțeleasă, ea fiind adresată componentelor echipei de gimnastică de la școala sportivă UCFS Arad, clasate pe locul doi la finala primului concurs republican de gimnastică artistică și acrobatică care a avut loc, recent, la București.

Bravo fetelor! Îată două cuvinte pe care concurențele arădene le-au auzit deseori în timpul desfășurării probelor, roșite de mulți dintre mîile de spectatori prezenti în sala de concurs. Două cuvinte de apreciere dar și de îndemn spre rezultate și mai bune. Și gimnastele noastre nu ne-au dezamăgit. Deși foarte tinere (media de vîrstă 13 ani) ele nu s-au lăsat intimidare de celelalte concurente (7 echipe) majoritatea cu vechi state în această ramură de sport. Gingașia, suplețea, exactitatea și siguranța efectuării exercițiilor le-au adus puncte prețioase, urcînd treaptă cu treaptă scrierea difile ale unui clăsamant de gimnastică pînă la locul doi. Mulți se vor întreba desigur: de ce s-au oprit aici și nu au atlat vîrfurile prămidelor? Acestora le vom răspunde dîndu-le numele clăsamantelor primului loc: echipa studenților de la Institutul de Cultură Fizică — deci vîltoarele profesore de gimnastică artistică. Diferența de valoare este deci concludentă. Și totuși diferența de punctaj a fost relativ mică. Ea poate fi considerată ca un îndemn pentru realizările viitoare dacă, dînceștele, tinerele noastre gimnaste Mariana Chicuș, Magda Krădeș, Renata Sîrbu, D. Orbuțescu, M. Singer, I. Frenki se vor pregăti cu seriozitate.

Îată de fapt cum arată clăsamamentul final: 1. UCF București 246 p.; 2. Șc. sportivă UCFS Arad 219,91 p.; 3. SSE București 211,61 p. Așadar, am lăsat în urmă formații valoroase ca cele din Brașov, Cluj, Constanța, Sibiu, București.

Bravo fetelor! Dar nu uitați: succesul vă obligă la rezultate și mai bune în viitor. V. SARDIU

## Comportare frumoasă a luptătorilor arădeni

S-a consumat ultima etapă a campionatului categoriei A la lupte clasice și libere. În ultima etapă, disputată la București, formația arădeană Vagonul a obținut următoarele rezultate: Vagonul—Tg. Mureș 19:3; Vagonul—CS Craiova 13:11; Vagonul—Metalul București 8—16.

În aceste întîlniri o comportare frumoasă au avut luptătorii Chefer, Ghiesner, Fulorea și Voloșcluc. În clasamentul final primele 3 locuri sînt ocupate în ordine de: Steagul roșu Brașov, Dinamo București și CCA.

Vagonul Arad a terminat pe locul 11—12, la egalitate de puncte cu Meteorul roșu Satu Mare.

Se cunosc acum cele două echipe care au retrogradat: CS Oradea și Tg. Mureș.

Nolle promovate în categoria A: AS Tulcea și Rulmentul Brașov.

Programul spectacolelor Teatrului de stat

Marți, 7 noiembrie, orele 20: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Abonament seria G.

Miercuri, 8 noiembrie, orele 20: „RAZVAN ȘI YDRA”. Abonament seria J.

Joi, 9 noiembrie, orele 20: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Abonament seria E.

Sîmbătă, 11 noiembrie, orele 20: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Abonament seria I.

Duminică, 12 noiembrie, orele 18: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Spectacol fără abonament.

Duminică, 12 noiembrie, orele 20: „RAZVAN ȘI YDRA”. Abonament seria K.

Spectatorii neabonați pot obține bilete la orice spectacol din programul teatrului, prin agenția de bilete. Tel: 21-84. Spectacolele încep la ora fixată. După ridicarea cortină începe în sală se permite numai în pauză.

## La centrele școlare agricole Ceacova, Lugoj nr. 1, Lugoj nr. 2, Lipova, Miniș, Sînnicolaul Mare, Arad.

Între 15—18 noiembrie 1961, se va mai ține încă o sesiune de examene de admitere pentru anul I primindu-se absolvenții ai școlilor profesionale cu vechime de 2 ani în producție.

Informații detaliate se primesc la secretariatele centrelor respective.

## Centrul școlar veterinar Arad anunță ținerea unui nou examen de admitere

pentru școlile: tehnică veterinară, tehnică de mașini veterinare, tehnică de topografie, tehnică de îmbunătățiri rurale, în data de 15 noiembrie 1961. La școala tehnică de mașini veterinare se primesc candidații cu 2 ani vechime în producție.

## Difuzarea presei nu-i o sarcină de neglijat

Tovarășii Gheorghe Mărgărit și D. Pădureanu de la Întreprinderea comunală orășenească Arad ne scriu că la întreprinderea lor sînt mulți muncitori care ar dori să se aboneze la diferite publicații, dar nu se ocupă nimeni de această muncă. Difuzarea presei este lăsată pe locul doi, se face sporadic, fără ca biroul organizației de bază să se intereseze de această problemă. Lipsind preocuparea și mai ales controlul din partea biroului organizației de bază nici cei care sînt abonați la unele ziare și reviste nu primesc aceste publicații la timp.

Este necesar ca biroul organizației de bază să ia măsurile necesare pentru a se îmbunătăți difuzarea presei în cadrul întreprinderii.

## Concertele FILARMONICII

Filarmonica de stat Arad anunță pentru miercuri, 8 noiembrie 1961, orele 20, în sala Palatului cultural recitalul pianistei Magda Nicolau din București. În program, lucrări de Chopin și Liszt. Biletele la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

## I. R. E. B. Uzina electrică ANGAJEAZĂ electricieni calificați

— un tehnician I mecanic;  
— un maestru electrician instalații și forță;  
— un inginer energetic;  
— un tehnician I normator org. muncii specialitatea produse finite din lemn, cu respectarea condițiilor prevăzute în HCM nr. 1058/1960.

## IPROFIL „Gheorghe Doja” ARAD ANGAJEAZĂ pe bază de concurs

— un tehnician I mecanic;  
— un maestru electrician instalații și forță;  
— un inginer energetic;  
— un tehnician I normator org. muncii specialitatea produse finite din lemn, cu respectarea condițiilor prevăzute în HCM nr. 1058/1960.

## Teatrul de marionete „Prichindel”

Joi, 9 noiembrie, orele 16: Cînci săptămîni în balon. Sîmbătă, 11 noiembrie, orele 16: Cînci săptămîni în balon. Duminică, 12 noiembrie, orele 10.30. În împărăția periei de dîni, și la orele 16: Cînci săptămîni în balon.

## Muzee și expoziții

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19, în sala Palatului cultural. Vizitarea se poate face și în alte zile exact înalte de masă. În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artiști, Secția de istorie veche și Muzeul Revoluției 1848—49. EXPOZIȚIA DE ARTA PLASTICĂ (porcelanuri, cristale, covoare și mobilier de epocă poate fi vizitată după agenda orară.

## Programul spectacolelor Teatrului de stat

Marți, 7 noiembrie, orele 20: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Abonament seria G.

Miercuri, 8 noiembrie, orele 20: „RAZVAN ȘI YDRA”. Abonament seria J.

Joi, 9 noiembrie, orele 20: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Abonament seria E.

Sîmbătă, 11 noiembrie, orele 20: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Abonament seria I.

Duminică, 12 noiembrie, orele 18: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Spectacol fără abonament.

Duminică, 12 noiembrie, orele 20: „RAZVAN ȘI YDRA”. Abonament seria K.

Spectatorii neabonați pot obține bilete la orice spectacol din programul teatrului, prin agenția de bilete. Tel: 21-84. Spectacolele încep la ora fixată. După ridicarea cortină începe în sală se permite numai în pauză.

## La centrele școlare agricole Ceacova, Lugoj nr. 1, Lugoj nr. 2, Lipova, Miniș, Sînnicolaul Mare, Arad.

Între 15—18 noiembrie 1961, se va mai ține încă o sesiune de examene de admitere pentru anul I primindu-se absolvenții ai școlilor profesionale cu vechime de 2 ani în producție.

Informații detaliate se primesc la secretariatele centrelor respective.

### RECOMANDĂRI din PROGRAMUL RĂDIO

Marți, 7 noiembrie 1961

PROGRAMUL I

10.00 Buletin de știri. 10.30 chestre de muzică populară românească. 10.30 Muzică din țară. 11.00 Buletin de știri. 11.05 Muzică de estradă. 11.30 Cîntece românești. 11.45 Radio prichindel. Din creația de muzică ușoară a compozitorilor români și sovietici. 12.30 În fața hărții: Guiana și gleză. 12.40 Din prelucrările folclor ale compozitorilor. 13.00 Buletin de știri. 13.05 Muzică ușoară din țări socialiste. 14.30 Muzică simfonică. 15.00 Buletin de știri. 15.10 Muzică de tîmboacă. 15.45 Muzică populară românească. 16.15 Vorbește Moscova. 17.45 Muzică populară românească. 18.00 Săptămîna muzicii sovietice. 18.30 Limba noastră. 18.40 Frazmente din ciclul de cîntece și dansuri pentru cvartel de coruri. 19.00 Revista economică. 19.25 Muzică ușoară. 20.00 Răzvan și Ydra. 20.20 Muzică. 20.30 Săptămîna muzicii sovietice și formații artistice de amatori.

PROGRAMUL II

12.00 Buletin de știri. 12.15 melodii populare românești. 12.40 înregistrări de cîntece primite de partea Radioteleviziunii sovietice. 13.00 Muzică ușoară. 13.15 Proiect de antologie despre Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. 13.30 Concert de primă. 14.00 Buletin de știri. 14.03 Muzică populară românească și a minorităților naționale. 14.30 Din muzica de estradă a compozitorilor din țări socialiste. 14.53 Carnet de repere. Scrisorile prieteniei. 15.00 Muzică simfonică. 15.40 Cîntece ale compozitorilor noștri despre Lenin. 16.00 Radiojurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică ușoară. 16.30 Melodii populare românești. 16.35 Tribuna Radio. 17.00 Muzică de operele românești și sovietice.

### Cinematografe

GH. DOJA: Inviterea; N. B. CESCUI: Două vechi seri; E. I. L. CARAGIALE: Seta; I. NERETULUI: Seful de gal; I. HEHRBAC: Dragostea te teapă; PROGRESUL: Micuș Panin; SOLIDARITATEA: Dragostea și pilotul secund; GORKI: La ordin, să trăiești.

### Muzee și expoziții

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19, în sala Palatului cultural. Vizitarea se poate face și în alte zile exact înalte de masă. În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artiști, Secția de istorie veche și Muzeul Revoluției 1848—49. EXPOZIȚIA DE ARTA PLASTICĂ (porcelanuri, cristale, covoare și mobilier de epocă poate fi vizitată după agenda orară.

### Teatrul de marionete „Prichindel”

Joi, 9 noiembrie, orele 16: Cînci săptămîni în balon. Sîmbătă, 11 noiembrie, orele 16: Cînci săptămîni în balon. Duminică, 12 noiembrie, orele 10.30. În împărăția periei de dîni, și la orele 16: Cînci săptămîni în balon.

### Programul spectacolelor Teatrului de stat

Marți, 7 noiembrie, orele 20: „IN NOAPTEA ASTA NU DOARME NIMENI”. Abonament seria G.

### La centrele școlare agricole Ceacova, Lugoj nr. 1, Lugoj nr. 2, Lipova, Miniș, Sînnicolaul Mare, Arad.

Între 15—18 noiembrie 1961, se va mai ține încă o sesiune de examene de admitere pentru anul I primindu-se absolvenții ai școlilor profesionale cu vechime de 2 ani în producție.

### Centrul școlar veterinar Arad anunță ținerea unui nou examen de admitere

pentru școlile: tehnică veterinară, tehnică de mașini veterin



# Comuniștii mereu în frunte

Zilele acestea, la GAS Ceala a avut loc adunarea Generală a organizației de bază pentru darea de seamă și alegeri. Acesta a constituit un eveniment important în viața organizației de bază, a tuturor muncitorilor, un prilej de prezentare a muncii pe un an de zile. Darea de seamă prezintă de tov. Miodrag Tosici, secretarul organizației de bază, discuțiile purtate pe marginea ei, au arătat că s-a îmbunătățit activitatea comuniștilor. Acesta a permis să se desfășoare o susținută muncă politică de masă pentru educarea și mobilizarea tuturor muncitorilor în lupta pentru întărirea gospodăriei de stat, pentru împlinirea sarcinilor ce revin gospodăriilor agricole de stat, din hotărârile Congresului al XII-lea al partidului nostru.

Darea de seamă și discuțiile purtate au evidențiat succesele obținute, atât în sectorul vegetal cât și în cel zootehnic, unde comuniștii s-au situat mereu printre primii în lupta pentru producții sporite. Să îl frunțăm în muncă, în orice loc te-ai afla, este doar o îndatorire a statutară a fiecărui comunist. În organizația noastră, această îndatorire este respectată cu strictețe de către majoritatea membrilor și candidaților de partid. Multe fapte dovedesc acest lucru, în toate sectoarele de activitate. În primul rând membrii de partid din sectorul vegetal au muncit cu pricepere pentru sporirea producției vegetale la hectar. Rezultate bune s-au obținut mai ales în sectorul unde lucrează comunistul Liviu Forgacl. An de an, producția de legume la hectar a fost mai mare decât cea planificată. Și în acest an s-au dat peste plan 5 vagoane de legume. O asemenea producție se obține numai acolo unde se muncеște cu simț de răspundere, așa cum a procedat tovarășul Liviu Forgacl și alți comunisti fruntași în lupta pentru sporirea producției agricole.

Cele mai bune rezultate însă, s-a subliniat în adunarea generală, s-au obținut în sectorul zootehnic unde, de asemenea, membrii și candidații de partid s-au situat în primele rânduri. E îmbucurător faptul că până la data adunării generale, planul anual la producția de lapte a fost nu numai realizat, ci și depășit cu 256 hectolitri. Se prevede — și condiții

— ca până la 31 decembrie a.c., să se obțină încă o cantitate de 1200 hectolitri lapte, ceea ce va însemna că pe cap de vacă furajată se va obține câte 3600 litri lapte, în loc de 3100 cît a fost planificat. Rezultate bune s-au obținut și la creșterea în greutate a tineretului bovin. Muncind în acest sector, cele mai bune rezultate le-au obținut tov. Ioan Crișan, un membru de partid activ, care acordă multă atenție îngrijirii animalelor după reguli științifice.

Planul anual de sporire a purcelor înțarcați a fost depășit cu 600 bucăți, iar la grăsunți — cu 2000 bucăți.

Greutatea medie la înțarcarea purcelor este mai mare decât cea planificată și numărul purcelor pe cap de scroață e mai mare. La îngrășătorie, sporul mediu planificat a fost realizat, iar până la sfârșitul anului se va livra statului, pe se plan, 1800 tone carne, ceea ce înseamnă că aici se muncеște cu multă conștiințiozitate. Colectivul de muncitori din gospodărie, sub conducerea organizației de bază, este hotărât să-și realizeze și să-și depășească angajamentele lui. Exemplul membrilor de partid în această privință este urmat cu drag de ceilalți muncitori.

Cum era și firesc, membrii și candidații de partid nu s-au lămitat numai la evidențierea succesorilor, ci au criticat cu tărie lipsurile, au făcut propuneri pentru îmbunătățirea muncii de viitor. Au fost aspru criticați cei care încăleacă disciplina, care nu și-au îndeplinit în întregime sarcinile încredințate. După alegerea noului birou, adunarea generală a adoptat o hotărâre cu sarcini precise, menită să ducă la îmbunătățirea și pe mai departe a muncii de partid.

## Adunări pentru dări de seamă și alegeri în organizațiile de bază

Ing. MIRON BICA

# Expresie a unei calde prietenii

Acordurile sonore ale concertului nr. 1 pentru pian și orchestră de Cealokovski au vestit (în seara zilei de 4 noiembrie) prietenilor muzicii din orașul nostru, încheierea ciclului de festivaluri muzicale închinat de către colectivul artistic al Filarmonicii de stat, Lunii prieteniei romino-sovietice.

Ca o concluzie a reușitelor concertelor ce-au răsunat în aceste zile săptămîni în sala de concerte a Palatului cultural, vestitul concert pentru pian, interpretat de pianista Magda Nicolau din București, ne-a confirmat încă odată robustețea, optimismul și puterea de convingere a muzicii rusești.

Ne bucurăm faptul că, în acest an, podul de concerte al Filarmonicii a găzduit un număr destul de mare de artiști interpreți sovietici, soli ai artei din marea țară prietenă.

Arcușul masiv al Ninel Belina — într-o laureată a Concursului „George Enescu 1961” — execută sobru a pianistei Maria Grindberg, sau suflarea tonului și a dinamicii lui Valerii Kautelski, ea a lăsat impresii de neuitat. Ele ne îndeamnă să aprofundăm cît mai mult resursele expresive ale școlii de interpretare sovietice, îndemnurile ei adîno artistice, festivalurile au

cuprins lucrări reprezentative din literatura muzicală rusă și sovietică. Am avut prilejul de a cunoaște în prima audiere lucrări, ca monumentala Simfonia de VIII-a de Sostacovici, această mare frescă a eroismului și a ororilor războiului. Concertul pentru violoncel și orchestră de același compozitor (în primă audiere pe țară), precum și opere muzicale nemuritoare din literatura rusă, ca de pildă Simfonia a VI-a și uvertura „1812” de Cealokovski și altele.

Formațiunea corală a Filarmonicii, condusă de dirijorul Paul Paradenco a prezentat în fața unui public numeros și entuziast, un concert coral a cappella bine echilibrat, avînd în program, alături de piese rusești și sovietice, o seamă de lucrări corale din literatura clasică și contemporană autohtonă și universală.

La fel și concertul de muzică de cameră din această lună, a cuprins un număr mare de piese pentru formațiuni reduse românești și sovietice.

În ceea ce privește orchestra populară a Filarmonicii, ea a inclus în repertoriul ei, alături de obșnuitele cîntece și dansuri populare românești, un număr mare de cîntece populare și de masă, avînd o mare răspîndire în Uniunea Sovietică.

M. E.

## Discuții susținute în adunarea generală UTM

Adunarea generală pentru darea de seamă și alegeri a organizației UTM de la Fabrica de confecții a constituit un bun prilej de analiză a muncii. Darea de seamă și discuțiile purtate au evidențiat succesele obținute și pe acei utemiști care învață și muncesc cu sîrguință. Totodată au fost aspru criticați cei care nu și-au făcut datoria.

În discuții s-a vorbit mult despre necesitatea perfecționării calificării tinerilor. Cercul care a luat ființă în acest scop, s-a arătat în adunarea generală, este urmat cu regularitate de tinerii Doina Saievi, Adela Visinger și alții. Utemiștii însă au criticat, comitetul UTM pentru că nu s-a ocupat suficient de educarea și perfecționarea calificării tinerilor din toate societile. Slab se desfășoară în special educația comunistă a tinerilor. Ridicarea nivelului politic, munca cultural-sportivă de masă, sînt alte câteva probleme ridicate în adunare, a căror rezolvare trebuie să stea mereu în atenția noului comitet UTM.

OH. NICOLAE, coresp.

# Ședința festivă de la Moscova consacrată aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite:

La 6 noiembrie, în Palatul Congreselor din Kremlin a avut loc o ședință festivă consacrată aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Peste 6.000 de persoane s-au adunat în sala sălă a Palatului în care, nu de mult, a avut loc istoricul Congres al XXII-lea al P.C.U.S. La ședința festivă au participat conducătorii partidului comunist și al guvernului sovietic în frunte cu N. S. Hrușciov, conducători și membri ai delegațiilor partidelor comuniste și muncitorești frățești care au participat la lucrările Congresului al XXII-lea al P.C.U.S.

Ședința a fost deschisă de Nikolai Dîgal, președintele Sovietului orașesc Moscova.

Nikolai Dîgal a subliniat că anul acesta poporul sovietic sărbătorește 44 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie cu deosebită bucurie și într-o atmosferă deosebit de festivă. Recent a luat sfîrșit marelui Congres al constructorilor comunistului. Acest Congres, cel mai reprezentativ din istoria partidului comunist, a demonstrat unitatea d. monolit a rîndurilor armatei de zece milioane de comunisti, a spus el. „Spiritul leninist, normele și principiile leniniste au triumfat pe deplin la lucrările Congresului al XXII-lea”.

Toți oamenii cîștiți și progresiști de pe pămînt, a declarat Nikolai Dîgal, aprobă rezultatele Congresului al XXII-lea al P.C.U.S., aprobă cel de-al 3-lea Program al partidului care reprezintă o culme a gândirii marxist-leniniste din epoca noastră. Comunismul este zădărnice de mîna a tuturor popoarelor. Sîntem mîndri că actuala generație de oameni sovietici va înălța prima acest splendid edificiu plin de lumină, căldură și ferice.

Nikolai Dîgal a salutat cu căldură pe conducătorii și membrii delegațiilor țării socialiste, partidelor comuniste frățești și pe toți invitații sosiți la Moscova pentru a participa la sărbătorirea a 44 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Nu mai cu eteva zile în urmă Palatul Congreselor din Kremlin a fost martorul unui eveniment istoric. Cel aproape 5.000 de delegați ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, care numără zece milioane de membri, au adoptat aici noul Program al P.C.U.S. — manifestul comunist al epocii contemporane, planul construcției comunismului în Uniunea Sovietică.

Astăzi s-au întrunit aici reprezentanții ai vieții publice din Moscova pentru a declara că moscovitii or păși întotdeauna în primele rînduri ale constructorilor societății noi, că nu-și vor preocupa nici forțele și nici munca în lupta pentru realizarea țelului măreț — construirea comunismului.

Cuvîntările rostite de reprezentanții opiniei publice la ședința festivă au fost străbătute de convingerea fermă că cel de-al 3-lea Program al P.C.U.S. va fi îndeplinit cu succes.

La ședință au luat cuvîntul reprezentanții ai clasei muncitorești, țărînimii, oamenilor de știință și tineretului.

Mihail Kruciov, strungar la uzina „Boret”, delegat la Con-

gresul al XXII-lea al P.C.U.S., a arătat că sărbătorirea Marii Revoluții este luminată astăzi de lumina nopțieră a istoricilor hotărâri ale Congresului al XXII-lea, a noului Program adoptat de el — programul fericii poporului. „Totul pentru om, totul în numele omului, pentru înflorirea tuturor forțelor și talentei sale — iată principala idee a Programului care cucereste inimile și mințile oamenilor”.

Astăzi, a declarat Mihail Kruciov, patria noastră este cel mai strălucitor far care luminează întregii omeniri calea spre pace, muncă, libertate, egalitate, frăție și ferice. Aceasta cale poartă am deschiși-o primii a devenit magistrala principală pentru sute de milioane de oameni ai muncii din țările socialiste. Sîntem conștienți că mai devreme sau mai tîrziu toate popoarele vor păși pe această magistrală.

Vera Reznik, șefă a brigăzii de muncă comunistă din sovhozul „Bolșevik”, a declarat că cuvîntul proclamat solemn de Congresul al XXII-lea: „Actuala generație de oameni sovietici va trăi în comunism”, însuflețesc poporul sovietic la o muncă plină de abnegație.

Fiecare om sovietic, a subliniat ea, este animat de hotărîrea de a îndeplini mai repede hotărârile Congresului, de a aproba prin munca sa comunismul. Este o mare ferice pentru noi să trăim și să muncim în numele acestui viitor minunat.

Mărețolo planuri ale partidului ne bucură inima. N-au decît să spunem de furie dușmanii de peste hotare care proorocesc că planurile noastre nu se vor îndeplini. Ei se înșală și de data aceasta. Planurile partidului, planurile poporului vor fi îndeplinite, a declarat Vera Reznik în aplauzele asistentei.

Valentin Venkov, doctor în științe tehnice, laureat al premiului Lenin a vorbit despre uriașă înflorire a științei și tehnicii sovietice. Geniul și munca poporului sovietic, a spus el, au pus în slujba omului energia atomului, încăușată în străfundurile materiei, și au deschis omenirii calea spre Cosmos. Acum, poporul sovietic își va plasa țara pe orbita comunismului, deschizînd întregii omeniri calea spre viitorul luminos.

Nu putem uita, a spus el, că forțele întinocoale ale capitalismului încearcă să ne împiedice construcția, zăngănesc armele, amenință că aruncă lumea în flăcările unui nou război. De aceea oamenii do știință din Uniunea Sovietică împună cu întregul popor fac tot ce le stă în putință pentru a menține puterea de apărare a statului socialist la nivelul celor mai noi realizări — ale științei și tehnicii.

„În slujirea mărețelor idealuri ale comunismului se manifestă profundul umanitarism al științei noastre”, a declarat Valentin Venkov.

Fiecare aniversare a Revoluției din Octombrie este o mare sărbătoare pentru întregul popor sovietic, a spus vestita textilistă sovietică Serafima Kotova delegată la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. Anul acesta însă, această sărbătoare este deosebită. Congresul al XXII-lea al partidului este un nou și puternic izvor însuflețitor. El ne dă forța noi, năvălînd, dorința de a lucra și

mal bine și mai rodnic. Poporul sovietic este ferm hotărît să-și consacre forțele, munca, capacitățile și cunoștințele traducerii în viață a Programului constructorii comunismului, îndeplinirii cu succes a hotărîrilor Congresului al XXII-lea.

„Soarele comunismului se zărește deja, el se ridică tot mai sus deasupra țării noastre. Și, asemenea unui far puternic, el arată omenirii calea spre libertate, pace și ferice”.

Iuri Mașin, secretar al Comitetului orașesc Moscova al U.T.O.L. din U.R.S.S., i-a salutat pe participanții la ședință în numele detașamentului de 700.000 de comsomolști din Moscova, în numele întregului tineret din capitala sovietică.

Iuri Mașin a declarat că astăzi, în ajunul aniversării revoluției, tineretului jură încă o dată să fie credincios mărețelor poporului de generațiile de revoluționari, mărețelor idealuri ale Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Participanții la ședința festivă convocată de Sovietul din Moscova de deputați ai oamenilor muncii și de Comitetul orașesc al P.C.U.S., au adresat o scrisoare de salut Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Sărbătorirea Marii Revoluții se spune în scrisoare, este luminată de lumina strălucitoare a hotărîrilor Congresului constructorilor comunismului. Congresul a fost o emoționantă demonstrație a unității partidului și poporului, a unității mișcării comuniste internaționale, o strălucită mărturie a mărețului prestigiu internațional al P.C.U.S. și Comitetului său Central.

Oamenii muncii din Moscova, se spune în scrisoare, aprobă în unanimitate linia politică și activitatea practică a Comitetului Central al P.C.U.S., slăvesc partidul lor iubit care a dăruit poporului Programul măreț al constructorii comunismului, a arătat omenirii calea spre culmile celei mai drepte și mai perfecte societăți care statorniceste poartă pămîntul pacea, munca, libertatea, egalitatea, frăția și fericele tuturor oamenilor.

Cu o uriașă însuflețire, se arată în scrisoare, am aprobat condamnarea țărănișă și curajoasă a cultului personalității lui Stalin și a consecințelor sale și definitivă zdrobire ideologică a participanților la grupul fracționist antipartinic care a încercat să submineze unitatea partidului și poporului. Oamenii muncii din Moscova sprijină cu hotărîre critica adusă de Congres actualilor conducători ai Partidului Muncii din Albania, ale căror acțiuni scleroteze următoarele și coeziunii țării, socialiste, dau apă la moară dușmanilor comunismului.

Locuitorii Moscovei asigură că își vor consacra toate forțele și întreaga energie traducerii în viață a noului Program al P.C.U.S. — Programul luptei întregului popor pentru minunatul viitor comunist.

## Avansuri bănești

Zilele trecute, colectivștilor din Mîsca II s-a distribuit un nou avans în bani și cereale. La al treilea avans, Dumitru Val, împreună cu familia sa, a primit 5500 lei, Vasile Cazan, cu familia — 9330 lei, Teodor Heran — 7695 lei etc.

Marii veniturii s-au obținut anul acesta din sectorul zootehnic, din cultura soșilor și din valorificarea cerealelor către stat, care au permis ca până în prezent valoarea avansurilor bănești distribuite colectivștilor să ajungă la 15 lei.

GH. SOARE, coresp.



La uzina electrică, printre fruntașii în lupta pentru economii se numără și foștii Petru Herlea.

## Cu planul anual realizat

De dimineață și pînă seara tirziu prin fața morii de la GAS Arad Nou se perindă zeci de căruțe și mașini. Sînt aduse aici tot mai multe grîne pentru a fi transportate în fînă. Această moară își depășește cu regularitate sarcinile de plan, iar harnicul colectiv de morari, în frunte cu morarul șef Iosif Noyi, luptă neobosit pentru realizarea de economii și pentru buna deservire a populației.

Răsfînd codicia de sugestii și reclamații nu găsești nici-o observație, ci doar mulțumirile consem-

## Lucrînd în brigadă

Odată cu prima zi a lunii noiembrie, la întreprinderea de fabricare și început activitatea o nouă brigadă. E vorba de brigada UTM de producție condusă de utemiștul Francisc Krach, de la linia de beton simplu. Brigada a luat ființă ca urmare a inițiativei comunistului Ioan Neamțu.

Lucrînd cu elan sporit, avînd posibilitatea să-și organizeze munca mai bine și beneficiind de o largă asistență tehnică din partea maestrului comunist Ludovic Kiss, care e și tehnicianul brigăzii, cei 14 membri ai brigăzii obțin succese dintre cele mai bune. Așa, de pildă, ei și-au întrecut indicile de îndeplinire a normei cu 42 la sută, chiar din prima zi de muncă.

M. ROSENFELD

## Muncitor — nume de cinste

Petru Cohan. De unde m-l-o care alt de familiar numele acesta? Uite că îmi amintesc... E strungar fruntaș în atelierul de întreținere al uzinei. Cîntînd-l numele pe acest tabou, printre sutele ce se înșiră unul sub altul, am impresia că am întâlnit un prieten apropiat. Un om pe care-l stîmbez și-mi place să-l ascult vorbindu-mi despre munca lui. Nici numele următor nu m-l-o mai puțin cunoscut. Gheorghe Vidulescu. Acesta-l maestrul atît de prețios de tinerii electricieni de la Hînsa. Comunistul Vidulescu, Simion Grecu, Romulus Joca, Mihail Hamann... Nume binecunoscut între constructorii de vagoane din uzinele „Gh. Dimitrov”. Nu te miri deci, gîndindu-te scrisoarea, de două ori, sau chiar și de 4-5 ori pe acest tabel uriaș, unde sînt trecute în ordine cronologică cele trei sute treizeci de inovații propuse în acest an cabinetului tehnic, reiese că strungarul Petrugan s-a apucat de cea mai însemnată tematică din planul uzinei, căutînd soluții în automatizarea mișcării tablelor grele la forjă și scoaterea de sub masă și a materialelor debitate. Nu

## Propuneri care a și fost acceptată

și acum i se dă viață. Originalitatea lucrării, care va aduce uzinei economii anuale de aproape 100.000 lei, atrage pe bună dreptate atenția asupra autorului.

Iată-l la strungul lui. Un om tînar, de statură mijlocie. Te privește drept în ochi, vorbindu-ți modest. Cînd ajunge la capitolul mașini se înflăcărează și în stare să-ți descrie modul de funcționare al întregului utilaj din uzină. Ai impresia că muncitorul acesta are în capul lui un întreg plan în legătură cu perfecționarea lor. De unde le cunoaște? Cîte meserii are? Presele uriașe de la forjă, strungu-

## Propuneri care a și fost acceptată

rile moderne sau foarfecele mari care debitează metalul or îți pasiu-mulți specialiști din uzină și, unii dintre ei au și indicat procedeele de rezolvare pe care le-au socotit mai coresponsabile. Dar nici una dintre soluții nu este atît de universală și ușor adaptabilă la toate foarfecele de tăiat tablă ca toa-neria comunistului Petrugan,

## Propuneri care a și fost acceptată

ceeași atenție îngrijită, pentru comunistul Petrugan presa or strungul sînt ca niște ființe vii, deopotrivă de îndrăgite.

De aceea, aproape în fiecare sector productiv e prezentă măcar o inovație, a muncitorului Petrugan. Pentru finaliză a conceput un dispozitiv care înalță munca manuală la ridicarea și montarea utilajului rulante ale vagoanelor GVS. La întreținere a conceput o serie întregă de șablonuri pentru confecționarea fillet. A modernizat un strung care nu avea tamburul divizat pe avans longitudinal.

În afara perfecționării utilajului la care lucrează muncitorii, pe

## Propuneri care a și fost acceptată

egală măsură îmbunătățirea producției principale la care lucrează uzina — vagonul GVS. Numeroase modificări constructive, unele aplicate, altele acceptate și în lucru, iar altele abia în studiu, sînt tot opera acestui strungar modest. La ghereta frînarului, de pildă, el a demonstrat că se poate reduce consumul de fontă cu 5 kg prin simpla deplasare a unui ax. Printr-o altă modificare a șinei de ghidare a a redus consumul de oțel de la 4 ușa vagonului GVS cu 30 la sută. Asemenea modificări constructive și mai realizat la mînerul de acuplare al vagonului GVS și la robinetul Ackermann. Cunoștindu-l bogata activitate de inovare a tehnicii, te întrebîi în mod firesc: „de cînd e oare inovator acest muncitor?” Răspunsul e într-adevăr surprinzător. Numai din acest an. E cum s-ar spune debutul. Dar în preocupările strungarului sînt încă multe probleme cărora caută să le dea o rezolvare. Rămîi de-a dreptul impresionat cu etă cînte imbracă acest comunist numele de muncitor.

M. ROSENFELD

## Cooperativă fruntașă

Pînă acum, cooperativa de consum din Șiria este fruntașă pe raion.

Planul de aprovizionare s-a realizat alol în proporție de 101 la sută, planul de desfacere — 100,4 la sută, iar planul de achiziții — 161 la sută. La încasarea fondului social planul s-a depășit cu 5 la sută, în timp ce la cheltuielile de circulație s-au obținut economii care se ridică la suma de 36.000 lei. Planul a fost realizat și la ceilalți indici. Merită să arătăm că în acest an s-au desfășurat mîrfuri în valoare mai mare ca în aceeași perioadă a anului trecut cu peste 1.000.000 lei. Aceasta dovedește creșterea nivelului de trai al locuitorilor comunei.

Voluntul mai mare de mîrfuri, cerințele mereu crescînde ale populației au cerut eforturi sporite. Cooperativa a reușit să-și

realizeze sarcinile și pentru faptul că organizațiile de partid din comună și satele aparținătoare l-au dat un sprijin continuu, au îndrumat-o zi de zi în munca sa. În perioada despre care e vorba, lucrătorii din cooperative și-au făcut datorica cu multă sîrguință. Doi dintre lucrătorii au primit diplome și înșiră de fruntași în cooperativa de consum, iar alții au fost recompensați în bani. Printre cei care s-au evidențiat în muncă se numără tovarășii Petru Hîrja, Iosif Tumele, Maria Ilman, Constantin Luca, Gh. Bak și Ștefan Bădescu, lucrători, coștilleri și cooperatori. Succesele de pînă acum dau încredere în viitor.

VIORLE GHILEA, coresp.



# Cuvîntarea tovarăşului Ion Gheorghe Maurel

(Urmare din pag. 1-a)

Pe baza puternicului avînt al economiei U.R.S.S., se îmbunătăţeşte neîncetat nivelul de trai al poporului. Oamenii muncii din U.R.S.S. se bucură de cea mai scurtă zi de lucru din lume — de 7 și 6 ore. Veniturile reale ale oamenilor sovietici au crescut în ultimii 7 ani de peste 1,5 ori; o mare parte a nevoilor lor sînt încă de pe acum satisfăcute din fondurile sociale — de aproape 6 ori mai mari decît în 1940. Amplioarea nemaliniată a construcțiilor de locuințe a permis ca în ultimii 5 ani aproximativ 50 milioane de oameni, aproape un sfert din întreaga populație, să primească locuințe noi. În următorii 10 ani problema locuințelor va fi complet rezolvată. Întreaga dezvoltare a societății sovietice demonstrează că o mare forță că în Uniunea Sovietică se înfăptuiește măreața idee a comunismului: „Totul pentru om, pentru binele omului” (aplauze îndelungi).

La congres au fost trecute în revistă remarcabilele realizări obținute în domeniul învățămîntului și culturii. În Uniunea Sovietică studiază peste 50 milioane de oameni, adică fiecare al 4-lea om. Anual sînt pregătite de trei ori mai mulți ingineri decît în SUA. Artă și literatură cunoscute o mare înflorire. Faptul că oamenii sovietici au realizat prima rachetă atomică din lume, prima rachetă intercontinentală cu mai mult de trepte, primul satelit artificial al pămîntului, primele zboruri în cosmos, demonstrează că știința sovietică a dobîndit înflăcările pe plan mondial în cele mai importante domenii (aplauze).

Realizările Uniunii Sovietice pe tărîm economic, tehnico-științific, social, se impun pînă și adversarilor comunismului. U.R.S.S. ne ajunge din urmă și ne întrece în domeniile care demonstrează superioritatea unei națiuni, a declarat liderul politic american, Adlai Stevenson. Ne-au învins în Cosmos, ne-au învins în domeniul rachetelor balistice intercontinentale... Dezvoltarea economică a Uniunii Sovietice este pur și simplu uluitoare...

Remarcabilele victorii repurtate de poporul sovietic demonstrează o dată mai mult adîncă justie și clarviziune leninistă a hotărîrilor celui de-al XX-lea Congres al P.C.U.S. și a importanțelor măsuri luate de Comitetul Central al P.C.U.S. pentru lichidarea cultului personalității și a urmărilor sale, pentru restabilirea normelor leniniste în viața de partid și de stat. Astfel s-a dat un nou și puternic avînt imenselor forțe creatoare ale partidului și poporului sovietic, s-a îmbunătățit conducerea economiei naționale, s-a ridicat rolul maselor și s-a dezvoltat continuu democrația socialistă.

Așa cum au subliniat delegații la congres, o importanță excepțională în această direcție a avut-o demascarea și zdrobirea grupului antipartinic, dogmatic, care s-a rupt de popor și care, pășind pe calea activității fracționiste, a încercat să abată P.C.U.S. de la calea leninistă elaborată de Congresul al XX-lea.

Hotărîrile Congresului al XX-lea au avut urmări binefăcătoare și în domeniul promovării politicii leniniste de coexistență pașnică, precum și în dezvoltarea și aplicarea consecventă a principiilor leniniste în relațiile dintre partidele comuniste și dintre țările socialiste. Întreaga mișcare comunistă mondială, în Declarațiile Constituțiilor de la Moscova din 1957 și 1960 a subliniat că: „Hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. nu numai că au o mare importanță pentru P.C.U.S. și pentru construcția comunismului în U.R.S.S., dar au deschis o etapă nouă în mișcarea comunistă internațională, au contribuit la dezvoltarea ei mai departe pe baza marxism-leninismului”.

Deși aceste documente poartă și semnătura Partidului Muncii din Albania, conducătorii săi s-au ridicat împotriva acestei înalte aprecieri, calomniind Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și celelalte partide marxist-leniniste. În cuvîntările lor, reprezentanții partidelor comuniste la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. au condamnat cu hotărîre poziția conducătorilor P.M.A., care, nu numai că dăunează unității lașărilor socialiste și a mișcării comuniste, dar pune în serioasă primejdie însăși interesele poporului albanez.

Tovarăși,

Succesele epocale ale Uniunii Sovietice constituie temelia sigură a nollor victorii de însemnată istorică spre care se îndreaptă poporul sovietic pe calea construirii, pentru prima dată în lume, a societății comuniste.

Programul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, exprimînd cerințele obiective ale

dezvoltării sociale elaborează în mod riguros și științific legile procesului de trecere de la economia socialistă la economia comunistă, căile concrete de construire a comunismului. Fundamentînd necesitatea istorică a rezolvării cerințelor construcției comuniste pe măsura pregătirii și maturizării premizelor materiale și spirituale, programul stabilește etapele principale de construire a comunismului, conținutul lor, obiectivele flecăreia.

Pe baza programului de făurire a comunismului stă giganțica dezvoltare a forțelor de producție, pentru a se obține o înaltă productivitate a muncii, un belșug încă nemalunoscut de produse, necesar pentru înfăptuirea principiului „de la fiecare după capacități, flecărui după nevoi”. Sarcina economică principală pe care și-o propune P.C.U.S. și poporul sovietic este de a crea în curs de 20 de ani baza tehnică materială a comunismului. În următorii 10 ani volumul producției industriale va sporii de circa 2,5 ori, iar în decurs de 20 de ani de cel puțin 6 ori. Înfruptînd această sarcină, Uniunea Sovietică va întrece SUA încă pînă în 1970 în ce privește producția calculată pe cap de locuitor, făcîndu-le apoi cu mult în urmă. În 1980 Uniunea Sovietică va produce 2700—3000 miliarde Kwh de energie electrică, ceea ce înseamnă de 1,5 ori mai mult decît produc în prezent toate celelalte țări — ale lumii; producția de oțel va atinge aproximativ 250 milioane tone, de 50 ori mai mult decît producea Rusia țaristă în 1913 și de 3,8 ori mai mult decît a produs Uniunea Sovietică în 1960. În primul an după revoluție, Lenin vîsa la 100.000 tractoare care să brazdeze ogoarele Uniunii Sovietice; în 1980, din metalul produs numai în 24 de ore, se vor putea produce circa 150.000 tractoare. Pe baza mecanizării agriculturii și a folosirii consecvente a metodelor intensive, volumul producției agricole în 10 ani va sporii de circa 2,5 ori, iar în 20 de ani de 3,5 ori.

Dezvoltarea uriașă a forțelor de producție va constitui temelia transformării treptate a relațiilor sociale socialiste în relații sociale comuniste, va schimba profund caracterul muncii, transformînd muncă socialistă în muncă comunistă, va asigura reducerea zilei de lucru, lichidarea muncii fizice grele și a muncii muncii necalificate. Ca rezultat al construirii bazei tehnico-materiale a comunismului se va dezvolta puternic producția bunurilor de consum. Congresul a trasat un vast program al ridicării rapide și continue a bunăstării materiale a poporului astfel încît în viitoarele două decenii să se asigure în Uniunea Sovietică cei mai mare belșug de bunuri materiale și culturale și cel mai ridicat nivel de trai în comparație cu orice țară capitalistă. Aceasta va fi o victorie de importanță mondială hotărîtoare a socialismului asupra capitalismului. (aplauze puternice).

Profunda analiză științifică cuprinsă în Programul P.C.U.S. privind transformarea statului diciturii proletare în stat al întregului popor, procesul de transformare a vîllei de stat socialiste în autoadministrare comunistă obștească și a relațiilor socialiste în relații sociale comuniste, de făurire a conștiinței și moralei comuniste, de creștere a rolului partidului de forță conducătoare a societății în perioada construcției desfășurate a comunismului are o însemnată importanță teoretică.

La 44 de ani de la victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, oamenii sovietici, urmînd învățăturile lui Lenin, construesc orînduirea comunistă, în care omul și este omul prieten, tovarăș și frate, în care se îmbină organic interesele personale cu cele obștești, se realizează cea mai depînă armonie dintre individ și societate, înfruptîndu-se cea mai perfecționată formă de organizare a conviețuirii umane și cel mai înalt umanism (aplauze).

Programul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice dă cea mai cuprinzătoare analiză a epocii contemporane, al cărui conținut principal îl constituie trecerea omeniilor de la capitalism la socialism.

La Congresul al VIII-lea al partidului bolșevic, în martie 1919, Lenin spunea: „... vedem că sîmnața aruncată de revoluția rusă răsare în Europa. Acest fapt ne însușă convingerea absolută, nestrămutată, că oricît de grele ar fi încercările care ar putea să se mai abată asupra noastră, oricît de mari ar fi suferințele pe care ar putea să ni le aducă flara muribundă, imperialismul internațional, această flară va pieri și socialismul va învinge în întreaga lume” (aplauze).

Profundele transformări care au avut loc în lume în ultimele decenii confirmă pe depînă această genială previziune leninistă. Imperialismul a intrat în perioada declinului și pierii sale, el și-a pierdut irevocabil puterea asupra majorității omeniilor. A venit vremea cînd gloriosul partid al lui Lenin, caracterizînd etapa pe care o parcurge omeniile, însere în programul său, ca o realitate a timpurilor noastre: „Conținutul principal, direcția principală și particularitățile principale ale dezvoltării istorice a societății omeniilor sînt determinate de sistemul mondial socialist, de forțele care luptă împotriva imperialismului, pentru transformarea socialismului a societății”.

Sistemul mondial socialist pășește cu fermitate spre victoria hotărîtoare în întrecerea pașnică cu capitalismul. Prin puterea exemplului său, marele lagăr al țării socialiste însuflețește și muncitorii și pe toți oamenii muncii din celelalte țări, care desfășoară cu tot mai multă energie lupta împotriva dominației clasei exploatare în toate domeniile vieții politice, economice și ideologice. Pe arena mondială au pășit noi detașamente ale proletariatului, tîmra mișcare muncitorească din țările care s-au eliberat, precum și din țările dependente ale Asiei, Africii și Americii Latine.

Crește nestăvilit mișcarea de eliberare națională a popoarelor asuprite, care mătura din calea lor sistemul colonial, subminează temelile imperialismului. În locul fostelor coloni au apărut și apar state noi, care se afirmă tot mai activ ca o forță de sine stătătoare pe arena mondială, ca o forță progresistă, antilmperialistă.

Se adîncește și se ascute mereu criza generală a capitalismului. Contradicțiile imperialismului se agravează odată cu dezvoltarea capitalismului monopolist de stat și cu creșterea militarismului. Se accentuează instabilitatea internă și putrezirea economiei capitaliste, care se manifestă în incapacitatea crescîndă a capitalismului de a folosi în întregime forțele de producție, „Procesul implacabil al descompunerii, se spune în Programul P.C.U.S., a cuprins capitalismul din temelie pînă în vir: orînduirea lui economică și de stat, politica și ideologia lui”.

Oricît s-ar strădui politicienii și economiștii burghezi să salveze capitalismul și să-l înfrumusețeze în ochii popoarelor, să slăbească forța de atracție a comunismului, oamenii muncii din lumea întreagă se conving tot mai mult de superioritatea socialismului asupra capitalismului, vîd tot mai clar că numai socialismul poate să asigure bunăstarea și fericirea celor ce muncesc.

Tovarăși,

Noul Program al P.C.U.S. a fost primit cu o deosebită bucurie în țara noastră. În nemăsurate mitinguri și în mesaje trimise Congresului, în scrisori și articole publicate în presă, oamenii muncii și-au manifestat admirabila față de mărețele obiective ale Programului P.C.U.S., față de eroicul partid al lui Lenin, avangarda mișcării comuniste internaționale. Exprimînd aprecierile partidului nostru, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, în salutul adresat Congresului, a arătat că pentru poporul nostru care se află în etapa desăvîrșirii construcției socialiste — Programul adoptat de cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. reprezintă intruchiparea propriului lui viitor de înflorire multilaterală și de înaltă bunăstare, însuflețîndu-l în lupta pentru victoria depînă a socialismului, pentru comunism (aplauze furtunoase, îndelung repetate).

Zi de zi, obiectivele stabilite de Congresul al III-lea al partidului în vederea desăvîrșirii construirii socialismului se concretizează în noi și însemnate realizări în toate domeniile activității economice și sociale-culturale. Se înfăptuiește cu succes planul de 6 ani.

Volumul producției industriale planificat pe primele 9 luni ale anului în curs a fost depășit cu 3,8 la sută și va fi la sfîrșitul anului cu peste 35 la sută mai mare decît în anul 1959, realizîndu-se astfel în primul doi ani al planului de 6 ani un ritm mediu anual de peste 16 la sută față de 13 la sută cît se prevăzuse în Directivele Congresului.

Succese deosebite s-au obținut în dezvoltarea siderurgiei, industriei constructoare de mașini și în industria chimică, ramuri în care producția anuală 1961 este cu aproximativ 50 la sută mai mare decît în 1959. Producția în industria ușoară și alimentară a crescut în

acești doi ani cu peste 30 la sută, sporînd continuu volumul și sortimentele bunurilor de consum.

Ca urmare a unei mai bune organizări a muncii, a îmbunătățirii aprovizionării tehnico-materiale, a întăririi disciplinei de plan și contractuale, producția se realizează ritmic, ceea ce contribuie la sporirea eficienței activității economice a industriei. La chemarea partidului s-a desfășurat și se desfășoară o largă acțiune de îmbunătățire a calității producției, obținîndu-se rezultate însemnate în toate ramurile economiei.

În scopul dezvoltării forțelor de producție, investițiile din fondurile statului au crescut an de an și sînt în 1961 cu peste 55 la sută mai mari decît în 1959, mai mult de jumătate din fondurile alocate fiind destinate investițiilor în industrie.

În primul doi ani al șezănelului s-au pus în funcțiune numai în industria republicană peste 80 fabrici, uzine și secții noi, iar alte aproape 200 au fost dezvoltate.

Se înfăptuiește programul de lărgire rapidă a capacităților de producție, modernizarea și reutilizarea tuturor ramurilor, pe baza echipării acestora cu instalații, agregate și utilaje moderne, care asigură un înalt nivel de productivitate. Muncitorii, inginerii și tehnicienii de pe cele peste 600 de șantiere importante muncesc cu avînt pentru a realiza punerea în funcțiune în 1962 și anul următor al unor noi obiective prevăzute în Directivele Congresului.

În construcția socialistă la sate se desfășoară cu succes procesul de colectivizare, existînd condiții ca sarcina prevăzută de Congres să fie înfruptată înainte de termen. În prezent, sectorul socialist din agricultură cuprinde peste 86 la sută din suprafața arabilă a țării.

Are loc consolidarea economică și organizatorică a gospodăriilor agricole colective și comasarea acestora în mari unități care se dezvoltă multilateral, potrivit condițiilor specifice flecăreii regiuni. Ca urmare a sprijinului dat de partid și guvern a luat un curs hotărît dezvoltarea creșterii animalelor proprietate obștească, în special în ce privește mîncarea de reproducție. Se întărește baza tehnico-materială a agriculturii; este asigurată, în linii generale, mecanizarea integrală a lucrărilor de timp la gospodăriile agricole de stat și într-o proporție însemnată în gospodăriile agricole colective.

Succesele obținute în dezvoltarea economiei naționale au creat condițiile necesare pentru înfăptuirea unor noi măsuri îndreptate spre creșterea sistematică a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. An de an au crescut veniturile și puterea de cumpărare a celor ce muncesc. Comerțul socialist a vîndut populației în anul 1961 cu peste 30 la sută mai multe mărfuri decît în anul 1959, depășîndu-se prevederile inițiale.

În toate orașele țării se desfășoară în ritm din ce în ce mai intens construcțiile de locuințe, volumul acestora fiind în 1961 cu cea. 60 la sută mai mare decît în 1959. Fondurile alocate de stat pentru acțiunile social-culturale au sporit în 1961 cu 28 la sută față de anul 1959, contribuînd la dezvoltarea într-o măsură tot mai mare a învățămîntului, culturii și ocrotirii sănătății.

După cum vă este cunoscut, Plenara C.C. al P.M.R. din 30 iunie—1 iulie a.c. a dezbătut și aprobat planul de stat pe anul 1962. Aprobarea planului și desfășurarea sa pe întreprinderi, cu 6 luni înainte de începerea noului an au dat posibilitatea adoptării unor măsuri care să asigure pregătirea temeinică a condițiilor pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor prevăzute. Totodată, examinarea multilaterală a planului în întreprinderi, la ministere și staturile populare, a scos la iveală noi rezerve, concretizate în numeroase propuneri de îmbunătățire a unor prevederi ale planului.

În centrul atenției se situează în primul rînd măsurile pentru sporirea producției industriale, ridicarea calității și îmbogățirea sortimentelor, darea la timp în funcțiune a nollor obiective industriale, concentrarea investițiilor spre unitățile productive, pentru creșterea producției agricole și îndeosebi dezvoltarea șepitelului, pentru mărirea acumulărilor statului.

De mare însemnată este grabirea punerii în funcțiune la termenele prevăzute a nollor capacități de producție și concentrarea fondurilor spre obiectivele productive cele mai importante, în vederea accelerării ritmului construcțiilor.

O cale principală de creștere a producției este îmbunătățirea continuă a folosirii capacităților existente prin utilizarea mai

deplină a mașinilor, instalațiilor și suprafețelor, modernizarea utilajelor și perfecționarea proceselor tehnologice, îmbunătățirea organizării producției. Promovarea cu consecvență a progresului tehnice trebuie să constituie preocuparea permanentă a cadrelor din economie, ca principală cale pentru creșterea productivității muncii și îmbunătățirea calității producției.

Partidul și guvernul se preocupă în mod consecvent de continua îmbunătățire a metodelor de conducere planificată a economiei. A fost întărit considerabil rolul organelor locale ale partidelor de stat în realizarea politicii economice a partidului, în valorificarea tot mai depînă a resurselor existente, în folosirea chibzuită a mijloacelor materiale și bănești ale statului.

Succesele obținute în dezvoltarea economiei naționale și ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc ilustrează imensa forță creatoare a poporului muncitor eliberat de exploatare, conștient că este singurul stăpîn al bogățiilor țării și că munceste pentru binele său propriu.

Are loc un proces neînterupt de întărire a orînduirii democratice populare, la temelia căreia stă alianța de nezdruccinînd dintre clasa muncitoare și țărănime. Se consolidează continuu stăutul democratic-popular, se dezvoltă democrația socialistă, participarea din ce în ce mai largă a maselor populare la conducerea treburilor obștești. Poporul român, oamenii muncii de toate naționalitățile muncesc umăr la umăr pentru prosperitatea patriei socialiste (aplauze îndelungi).

Partidul nostru își îndeplinește cu cinste misiunea sa de forță conducătoare a poporului în opera de construire a socialismului. În anul care au trecut de la zdrobirea elementelor fracționiste antipartinic care împiedicau aplicarea normelor leniniste ale vîllei de partid, s-a dezvoltat continuu democrația de partid, s-au întărit neîncetat rîndurile partidului și unitatea sa politică-organizatorică. Necontenit se dezvoltă legăturile partidului cu masele largi ale celor ce muncesc, se cîmîntărește și mai mult unitatea poporului în jurul partidului. Milioane de oameni ai muncii urmează cu dragoste și încredere partidului nostru, cu convingerea nestrămutată că politica sa este politica lor proprie (aplauze furtunoase).

Ridicarea continuă a nivelului activității organelor de partid de stat, economice, munca plină de avînt patriotic a maselor largi vor asigura noi și tot mai însemnate succese în lupta pentru realizarea sarcinilor planului de 6 ani, pentru desăvîrșirea construcției socialiste în țara noastră.

Progresul țării noastre, ca și al celorlalte țări socialiste este accelerat datorită relațiilor de colaborare și înr-ajutorare tovarășească cu țările lagărului socialist, și îndeosebi datorită sprijinului frățesc, multilateral al Uniunii Sovietice.

Aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie este o prietă sărbătoare pentru oamenii muncii din țara noastră de a-și manifesta sentimentele de dragoste și recunoștință față de marele popor sovietic, hotărîrea de a înfruntă neîncetat marea prietenie care unește popoarele noastre (aplauze îndelungi).

În prietenia cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste, în unitatea lagărului socialist poporul nostru vede cheia și dependenței și securității sale, a înaintării cu succes pe calea socialismului și comunismului (aplauze puternice).

Tovarăși,

Proclamaînd îndată după victoria Revoluției din Octombrie principiile politicii externe a tînrului stat sovietic, Vladimir Ilici Lenin a lansat cunoscuta chemare la pace; popoarele au dobîndit un puternic rezim în lupta împotriva războaielor de cotofire, pentru liniștea și securitatea lor.

De atunci, în situația internațională s-au petrecut un șir de mari schimbări înnoitoare, a căror imagine concentrată o oferă actualul raport de forțe în lume. Niciodată în istorie nu s-au ridicat în apărarea păcii asemenea forțe gigantice ca în zilele noastre.

Sistemul mondial socialist, unit și puternic, cuprinzînd peste un miliard de oameni, s-a afirmat ca centrul de atracție al tuturor luptărilor împotriva războaielor, ca un scut puternic în apărarea vîllei și securității popoarelor. Principala forță în lupta pentru înlăturarea primejdiei de război este patria marelui Octombrie, al cărui atașament nedezmîntat față de cauza păcii s-a manifestat neabătut de-a lungul întregii sale istorii. Prin principialitatea și spiritul de inițiativă manifestat în viața internațională, prin fermitatea și perseverența cu care milităază pentru deslinderea și normalizarea relațiilor între state, prin energia neslăbită cu care apără dreptul tuturor popoarelor la libertate și independență, Uniunea Sovietică și-a câștigat un imens prestigiu în lume, stima și recunoștința popoarelor (aplauze).

Alături de statele socialiste luptă pentru pace țările din Asia, Africa, America Latină care au înlăturat jugul colonial, clasa muncitoare și toți oamenii muncii din țările capitaliste, mișcarea parizanilor păcii de pretutindeni.

Acest torrent de forțe care crește continuu, dispune de mijloacele necesare pentru a-l înfrîna pe adepții războiului.

Din 1956, cînd a fost dezlăsată agresiunea împotriva Egiptului și pînă azi aceste cînd au avut loc invazia armată în Cuba și atacurile sîngerose împotriva poporului din Laos, cercurile imperialiste agresive au suferit numeroase eşecuri. După cum se știe, în zădărnicierea uneltirilor lor, acțiunile ferme ale Uniunii Sovietice, al țării lagărului socialist au avut rolul hotărîtor.

Viața însăși a demonstrat că în epoca noastră războaiile între state nu sînt inevitabile, că ele pot fi preîntîmpinate. Lupta țării socialiste și a tuturor forțelor iubitoare de pace împotriva pregătirii unui nou război constituie conținutul principal al politicii mondiale contemporane.

„Noi trăim și muncim pentru a crea popoarelor un viitor luminos, pentru a transforma Pămîntul într-o grădină înfloritoare... Avem copii, nepoți și chiar strănepoți. Noi ne îngrijim nu numai de ziua lor de astăzi, ci și de cea de mâine”. Am amintit aceste inspirate cuvinte rostite de tovarășul N. S. Hrușciov la cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S., pentru că ele exprimă în esență țelurile profunde umane cărora le slujește politica externă a țării lagărului socialist (aplauze). Liniile generale a acestei politici este coexistența pașnică — unicul principiu rațional al relațiilor între state în condițiile împărțirii lumii în două sisteme —, principiu leninist care exprimă o necesitate obiectivă a dezvoltării societății omeniilor. Pornind de la principiu coexistenței pașnice, țările socialiste consideră că nu există problemă internațională litigioasă care să nu poată fi rezolvată prin tratative și înțelegere între statele interesate.

Marele merit al eforturilor des-

fășurate în această direcție — țările socialiste este acela că se concentrează asupra problemelor de însemnată vitală și de înaltă importanță. Tocmai aceasta problema pentru soluționarea căreia noi luptăm din toate puterile sînt: înfăptuirea dezarmării generale și totale sub un strict control internațional, lichidarea războaielor, normalizarea, pe baza a situației Berlinului occidental; lichidarea definiției a jugului colonial în toate formele manifestărilor sale.

Iată așadar un amplu și multilateral program de acțiune a cărui înfăptuire este menită să chideze rămășițele războaielor și să facă imposibil un nou război, să creeze condiții pentru deslinderea unor relații social-se normale între state, să asigure o pace trinitică și îndelungă pămînt (aplauze).

Prin caracterul lor constructiv și realist, propunerile Uniunii Sovietice și ale celorlalte țări socialiste determină în tot mai măsură unirea eforturilor tuturor forțelor iubitoare de pace, contribuie la izolarea crescîndă a promotorilor războiului, mobilizînd noi milioane de oameni de la diferite concepții, la activă pentru asigurarea păcii.

Față de primejdiile care amenință pacea, statele socialiste pot rămîne indiferente. Lipsa zădăroare de viață și liniștea priitor popoare, manifestată prin adîncă pentru soarta păcii și securității generale, ele s-au nevoite să ia măsurile necesare pentru înlăturarea capacităților de apărare.

Menținînd neslăbită vigilența împotriva uneltirilor la război, țările socialiste vor lupta, ca ocazii vigore și stăruință pentru însemnarea orizontului înalt al tratativelor în relațiile între state, pentru salvagardarea păcii mondiale.

Umăr la umăr cu celelalte țări frățești, Republica Populară Romînă se manifestă ca o forță activă în viața internațională, sprijinind cu fermitate înfăptuirea propunerilor constructive ale Uniunii Sovietice în domeniul vieții internaționale, ea își aduce odată propriul său aport la apărarea păcii, la promovarea coexistenței pașnice și dezvoltarea a laborărilor între state, îndiferență orînduirea lor socială.

În noastră își va da și în viitoră treagă contribuție la înlăturarea și puterii lagărului socialist, la unirea tuturor forțelor de luptă pentru pace (aplauze puternice).

Tovarăși,

Revoluția Socialistă din Octombrie a descuștat energia dezlătoare a popoarelor, le-a chemat la viață nouă, le-a arătat calea transformării revoluționare a societății, calea fericirii celor ce muncesc.

Fiecare an ce trece marchează noi și mărețe victorii pe care deschis omeniilor de partid și Lenin, aduce noi și strălucite vezi ale superiorității socialismului, ale forței invincibile a ideii marxism-leninismului.

Trăiască cea de-a 44-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie! (aplauze, ovăuri).

Trăiască prietenia veșnică dintre poporul român și poporul sovietic! (aplauze, urale).

Trăiască invincibilul lagăr socialist și păcii! (aplauze, urale).

Trăiască nemuritoria învîntură a lui Marx — Engels. Lenin! (aplauze, ovăuri).

Trăiască pacea între popoare! (aplauze, urale, asistența în cloare ovaționează îndelung).

# Cuvîntarea tovarăşului I. R. Jegalin

(Urmare din pag. 1-a)

În continuare vorbirul a spus:

Țările socialiste duc o luptă activă și consecventă pentru rezolvarea problemei principale — preîntîmpinarea unui nou război mondial. Dar această luptă înfruntă rezistența dîră a imperialismului în frunte cu cercurile conducătoare ale S.U.A., Dușmanii noștri sînt gata să arunce omeniile în vîltoarea unui război mondial catastrofal, pentru a întîrzi marșul victorios al socialismului și comunismului pe pămînt.

Puterea Uniunii Sovietice și a celorlalte țări socialiste stă de strajă păcii. Ele dispun în prezent de toate mijloacele necesare pentru a împiedica dezlăntirea unui nou război.

În această zi de sărbătoare noi relevăm cu bucurie succesele țării frățești în construirea socialismului. În marea comunitate a țării socialiste frățești un loc demn îl ocupă Republica Populară Romînă. Ne bucurăm și ne mîndrim de succesele poporului român frate care sub conducerea partidului său muncitor dărează calea Marelui

Octombrie, construesc socialismul. Căluzîndu-se de măreața învățătură leninistă, folosind în mod creator experiența P.C.U.S., Partidul Muncitoresc Român conduce poporul român pe calea desăvîrșirii construcției socialismului.

Republica Populară Romînă luptă cu consecvență împreună cu toate țările lagărului socialist pentru normalizarea relațiilor internaționale, pentru dezvoltarea colaborării între state, se pronunță activ pentru menținerea și întărirea păcii. Îndeplinindu-și datoria internaționalistă, Republica Populară Romînă își aduce contribuția la întărirea sistemului mondial socialist, la eforturile comune ale țării socialiste.

Uniunea Sovietică și Republica Populară Romînă sînt unite prin legăturile frățești de prietenie indestruibilă și colaborare multilaterală care s-au dezvoltat și se dezvoltă în toate domeniile pe baza principiilor leniniste ale internaționalismului proletar. O puternică demonstrație a relațiilor frățești romîno-sovietice, un nou aport la dezvoltarea continuă a colabo-

rării între popoarele noastre a fost vizita făcută în august în Uniunea Sovietică de delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romîne în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. O manifestare de dragoste pentru poporul român și de popor fratru sovietic este Luna prieteniei romîno-sovietice.

Poporul sovietic se bucură de toată inima de succesele pe care le obține în construirea socialismului sub conducerea Partidului Muncitoresc Român. Marxism-leninismul, unitatea de vederi și de țeluri unește poporul totdauna popoarele noastre.

Astăzi sărbătorim împreună cu dv. 44 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. În această zi tream să apreciază oamenii muncii din țara noastră prietenia cu poporul frate român și să se deosebească de toate abaterile pentru întărirea acestei prietenii și a colaborării rodnice dintre țările noastre, spre binele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Romîne, spre întregul lagăr socialist.